Yönerge 9
Diyaloğu Dinle, Sonra Onu Oku

٩) اِسْتَمِعْ إِلَى الْحِوَارِ، ثُمَّ اقْرَأْهُ.





iz : 05





KONYA'DA
فِي قُونْيَا

Selam üzerinize olsun
Havle خَوْلَة : اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ.

Selam sizin de üzerinize olsun
Ali عَلِيٌّ : وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ.

Ben / bilmiyorum / Türkçe'yi / mümkün mü / bana yardım etmeniz / lütfen
Havle خَوْلَة : أَنَا لَا أَعْرِفُ اللُّغَةَ التُّرْكِيَّةَ، هَلْ يُمْكِنُكِ أَنْ تُسَاعِدَنِي مِنْ فَضْلِكِ؟

Tabiiki / memnuniyetle / Hoş geldiniz / İsmin ne? / Uyruğun ne?
Ali عَلِيٌّ : طَبْعًا، بِكُلِّ سُرُورٍ. أَهْلًا وَسَهْلًا، مَا اسْمُكِ وَمَا جِنْسِيَّتُكِ؟

İsmim / Havle / Mısırlıyım / Senin ismin ne?
Havle خَوْلَة : إِسْمِي خَوْلَةُ، أَنَا مِصْرِيَّةٌ. وَمَا اسْمُكَ؟

İsmim Ali / Ben Türk'üm / Tanıştığımıza memnun oldum
Ali عَلِيٌّ : إِسْمِي عَلِيٌّ، وَأَنَا تُرْكِيٌّ. تَشَرَّفْتُ بِمَعْرِفَتِكِ.

Ben de / Maşallah / konuşuyorsun / Arapça'yı / iyi
Havle خَوْلَة : وَأَنَا أَيْضًا، مَا شَاءَ اللهُ تَتَكَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ جَيِّدًا،
Onu nereden öğrendin?
مِنْ أَيْنَ تَعَلَّمْتَهَا؟

İmam Hatip Lisesi'nde öğrendim.
Ali عَلِيٌّ : تَعَلَّمْتُهَا فِي ثَانَوِيَّةِ الْأَئِمَّةِ وَالْخُطَبَاءِ.

mümkün mü / gösterebilir misin / meşhur yerleri / bu / şehirdeki
Havle خَوْلَة : هَلْ يُمْكِنُكَ أَنْ تَدُلَّنِي عَلَى الْأَمَاكِنِ الْمَشْهُورَةِ فِي هٰذِهِ الْمَدِينَةِ
ziyaret etmek için / lütfen
لِلزِّيَارَةِ مِنْ فَضْلِكَ.

Çok memnun olurum (olacağım) / Güzel yerler / burada çok / Önemlilerindendir / Müzesi
Ali عَلِيٌّ : سَأَكُونُ سَعِيدًا لِلْغَايَةِ. اَلْأَمَاكِنُ الْجَمِيلَةُ كَثِيرَةٌ هُنَا. وَمِنْ أَهَمِّهَا مُتْحَفُ
Mevlana / Alaattin Tepesi / Alaattin Cami / Karatay Medresesi
مَوْلَانَا، وَتَلُّ عَلَاءِ الدِّينِ، وَمَسْجِدُ عَلَاءِ الدِّينِ، وَمَدْرَسَةُ الْكَارَاتِي،
Selimiye Cami / Aziziye Cami / Kelebek Vadisi
وَمَسْجِدُ السَّلِيمِيَّةِ، وَمَسْجِدُ الْعَزِيزِيَّةِ، وَحَدِيقَةُ الْفَرَاشَاتِ.

çok teşekkür ederim / Bu güzel bilgilerden dolayı
Havle خَوْلَة : شُكْرًا جَزِيلًا لِهٰذِهِ الْمَعْلُومَاتِ الْجَمِيلَةِ.

Bir şey değil
Ali عَلِيٌّ : عَفْوًا.

